

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 82 (1955)
Heft: 8

Artikel: Echos de la Fête cantonale des musiques
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229521>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chapelle, Mme Vauthey à Châtel-St-Denis, et d'autres, apportèrent leurs histoires gaies dans le charmant dialecte fribourgeois. Et l'on chanta beaucoup. Le répertoire du chanoine Bovet a des richesses que l'on entonne vigoureusement.

Quant à l'Amicale de Savigny-Forel, elle était réunie dimanche 27, à Savigny, dans une salle comble. On eut le plaisir d'y revoir l'apprécié président Lucien Fontannaz.

Il adressa, comme de coutume, une salutation bien spirituelle aux participants.

Un message du doyen Aimé Marguerat, à Grandvaux, dit ses regrets de ne plus pouvoir assister aux tenabllie. Le président eut le plaisir de saluer des amis venant de loin, notamment deux dames de Begnins (élevées à Savigny, sachant encore le patois et qui venaient le pratiquer à nouveau, dans l'ambiance spéciale de l'Amicale du Jorat).

Pour le reste, la séance de Savigny eut son charme habituel : on chanta plusieurs morceaux du petit recueil, on entendit plusieurs anecdotes, on décida le principe d'une sortie d'été, prévue aux Rochers de Mémise, on fixa la séance d'avril au dimanche 24, à Forel ou dans la région, et trop vite arriva l'heure de la dispersion. Ajoutons que la rencontre était fixée à 15 heures, permettant d'assister au culte à 14 h., ce qui favorise les deux réunions.

Aprî la tenabllia de Savegny-Forî

L'è tot para galé et cein baille dâo coradzo dè vère à tote noutrè tenabllie, elliau brava dzein don défrou que vignant tant qu'à Savegny po dévesâ on momèt lou patois : Elliau dame Meystre que vignan du Losena, dama Gygax-Brot que fâ lou voyadzo du Bullet, l'ami Ugène que vint du Mâodon et que fâ tot on détou pè Marin po arrevâ à Savegny, âobin que décheint onco à pi tant qu'à Forî, ellia damusalla Jordan que vint assebin du Losena, âobin dama Gavin que vint à pî dû

Ferlin tant qu'à Tsapalla su Ouron, mé d'onn haôre dè tsemin, dâi z'outrè oncore. L'autr'hi à Forî, ellî Paresoud que dé-mâore à Vinzel qu'è vegnia avoué no ; finalamin, à la derrâre tenabllia dè Savegny, elliau duve dame dè Begnins que san arrevâie avoué l'âo z'épau, no z'an attiutâ on momet, et pu aprî l'an demandâ lo z'admechon dein l'Amicala, l'an payî et atsetâ noutrè lâvro et assura que voliâvan réveni à noutrè z'assimbliâie.

Lâi a ique mé quî dè la curiosità aôbin dè la crâneri, que sey-io. Lai a lou respet prévond dè ellî vilhio lingadzo, qu'on a cû dè noutrè z'anchan, dè noutrè père z'è mère, ellî lingadzo qu'on âme, que l'è dè tsi no, que no fâ dâo bin âo tieu. Et tota ellia dzouie que elliau brave dzein trâovan dein noutrè tenabllie, sarâi te pa damadzo dè pa la l'âo bailli. Faudraî-te pa inmandzi dein tot lou payî dâi tenabllie dè veladzo. Amis dâo patois, réveillî-vo et féde otie po garda ellia crâno vilhio patois.

Djan dâi Biolle.

Echos de la Fête cantonale des Musiques

On sait, en effet, que la XIV^e Fête cantonale des Musiques vaudoises est fixée aux 4 et 5 juin 1955, à Payerne.

Exactement 30 sections appartenant à la Société cantonale participeront à la fête, soit 24 fanfares et 6 harmonies, avec un total de 1200 musiciens.

Tout est mis en œuvre, à Payerne, afin que ces journées laissent un agréable souvenir à chacun.

YVERDON

Un relais Le Buffet

A. MALHERBE-HAYWARD

Téléphone (024) 2 31 09